Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Tour	NCE
CLUB 2	La Broye	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Tour-de-Peilz	Date / Datum / Date / Data	14.04.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	11:00	End / Ende / Fin / Fine	12:59
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCA06		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	32

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	207771	GAILLARD Diane	
Official scorer / Marqueur	216792	NICOLET Christine	
Referee 1 / Arbitre 1	214335	BOLDINI Lucien	
Referee 2 / Arbitre 2	202562	CHRISTAN Florent	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2	10	9
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2		
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	5		
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	1	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Tour

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Tour

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
71	C	GAILLARD	Benoît	212399
47	A	NICOLET	Thomas	213414
28	G	PARATI	Loukas	212506
	G			
55		PRAZ	Hugo	213362
19		BARRAUD	Alex	216348
65		Sven	Vionnet	RLH
27		BEnjamin	Renaud	RLH

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	CHESEAUX	Gilles-Boris		207279

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
17:54	71		1				
27:44	27		2				
28:54			3				
38:25		47	4				
40:14			5				
43:04		47	6				
48:31			7				
53:29		47	8				
55:35			9				
60:30	71		10				
				TOTAL			10
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
12:47	47	2	13:38	E
14:37	71	2	16:37	G1
27:55	27	2	29:03	H
35:59	71	2	37:59	M2
35:59		2	37:59	I
39:28	47	2	41:28	C1
55:52	47	2	57:50	A
55:52		2	57:41	B1
56:03	71	2	58:22	A
TOTAL			18 min	

2 La Broye

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
46	C	CARREL	Alexis	216910
26	A	CHAMMARTIN	Ewan	214004
85	G	JOUSSON	Jimmy	216074
	G			
4		LOSEY	Brian	216774
5		LOSEY	Simon	214020
66		GRANDGIRARD	Maxime	217540
40		BIELMANN	Romain	214007
36		Mathias	Pauchard	RLH
72		LUVISOTTO	Marco	217121
86		SHIJAKU	Florent	215092
77		DE HU	Niels	RLH
2		PRIVET	Pablo	215093
91		DAFFLON	Maxime	216460

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	HALDEMANN	David		217519

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:47	26	5	1				
13:38	40		2				
20:08	46	26	3				
29:03	40		4				
43:51	5	26	5				
49:54	2		6				
57:41	26	72	7				
57:50	46	26	8				
58:22	26		9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
39:28	72	2	41:28	L
55:52	5	2	57:52	A
TOTAL			4 min	